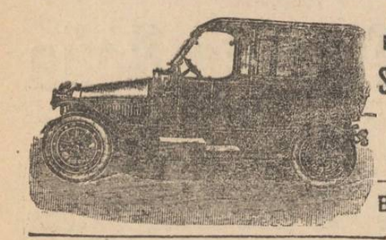
SINGURA APA ALCALINA TONICA
POUGUES St-LÉGER DIGESTIVA DIURETICA
Apa de regim neintrecută
pentru DISPEPTICI · ARTRITICI · NEURASTENICI
DE VÂNZARE:
LA FARMACII - DROGUERII și MAGAZINE DE COLONIALE
REPREZENTANT pentru ROMÂNIA: J. LIEUZE CALEA DOROBANȚILOR, 102.



Automobile
Seabrook, Benz-Soehne
Hispano-Suiza
B. D. ZISMAN
— Palatul Băilor Eforiei —
Bul. Elisabeta, București
1016

CIOCOLATA BERINDEI
E Recunoscută cea mai bună 14

Se face cunoscut că
Băile MOVILA TEKIR-GHIOL
au funcționat și vor funcționa pe tot timpul sezonului fiind deschise până la 1 Sept. 1913 eventual până la 15—20 Septembrie după cerere.
Fiind camere disponibile chiar de pe acum, doritorii pot veni găsind tot confortul:
Restaurante, Farmacii, trăsuri și automobile d la Constanța la Hotelurile Movila. 10. 0

Vechile Societăți de Tramways
Aduc la cunoștința onor. Public că dorind a cumpăra un număr oare-care de cai sănătoși, invită pe ofertanți de a se adresa în fie-care zi dela 3—4 d. a. la Direcția Generală a acestei Societăți, str. Teilor No. 212. 101

DEVIZE LA CERERE
M
ANNESMANN
LA CONCURSUL ORANDUIT DE
STATUL MAJOR GENERAL AL ARMATEI ROMÂNE
CAMIONUL-AUTOMOBIL
MULAG
fost clasat
CEL DINTAI

REPREZENTANT GENERAL
I. ZWIEBEL
BUCUREȘTI CALEA VICTORIEI 20
ÎN TIMP de 2 ANI vândute în ȚARA 28 MAȘINII cu ANEXE
MULAG-AACHEN

PROPRIETARI DE MAȘINI
LOCOMOBILE
Salvați mașinele D-voastră întrebuințând GLOBULINA MAVROJANI contra pietrelor la cazane cu aburi.
Adresați-vă numai fabricei MAVROJANI, Galați, care trimete prospecte la cerere. 1031

Bâlciul Otetelișĭ R.-Vâlcea
Se aduce la cunoștința d-lor comercianți care vin la acest bâlcĭ de Sf. Ilie, că și anul acesta bâlciul se face regulat, ear târgul de vite va fi în zilele de 13, 14 și 15 Iulie a. c.
Teodor Demetrescu
Arendaș

BALANȚE
de CEREALE
SAMOVARE
fabr. orig. Poller, cele mai solide și precise, verificate
Mușamale impermiabile, calități superioare. Mai eftin ca oriunde la J. POMERANZ & Co., Pitești. 946

Saci noui Calcutta
Sacĭ uzați Bombay
Sfoară Manilla superioară
— la —
Frații FRUCHTER
GALAȚI 1026

Fabrica de paste Făinoase
M. LEONTI, Giurgiu
Cea mai nouă și mai perfecționată fabrică din țară oferă produsele sale, concurând în calitate și preț cu fabricile similare străine.
Reprezentant general pentru întreaga țară și depozitar
CONST. A. DIMITRIU, București
B-dul Mărăști 43-45. Telefon 25/29
928

AVIS
DE INCHIRIAT
Magazinele cele noui lângă gara Urziceni, proprietatea d-lui Gh. C. Fotescu — în total saŭ în parte. A se adresa la Casa de bancă
C. & Em. Vasilescu
SPERANȚA
Ploești 1024

S'a deschis
la Bușteni
Marele Hotel Caraiman cu 40 camere mobilate cu tot confortul și cerințele moderne, sală de băĭ, lumină electrică, etc. etc
Restaurant de prim rang, ca mere pentru mese intime, serviciu prompt și constiincios.
Antreprenor,
Rucăreanu Ionescu & Comp.
fost antrep. Hotel Focșeneanu

Dr. M. Lazarovici
MEDIC DENTIST
De la facultatea dentară din Wiena
RASELE ROENTGEN special pentru cercetarea și căutarea celor mai ascunse boli de gură și dinți.
Vindecarea sigură și repede a abceselor dentare; plombare și extracțiunile fără durere.
Dinți fețĭ și orice lucrări dentare precis și constiincios executate.
— Consult. 9—12 și 2—6 —
Str. S-tu Nicolae Șelari 2
(Colț cu Str. Doamnei 12) 807

# TELEGRAMA
## regelui Ferdinand și răspunsul M. S. Regelui Carol

*„Universul" a fost singurul ziar care a dat Marți aproape în întregime textul telegramei regelui Ferdinand și răspunsul M. S. Regelui Carol la această telegramă.*

*Reproducem astăzi după ziarul „La Roumanie" textul original al acestor telegrame, care confirmă în totul relațiile noastre de eri*

*Din Sofia, Palatul Regal*
21 Iulie
**M. S. Regelui Carol al României București**

Via și profunda dorință ce mă însuflețește de a pune capăt în mod definitiv actualei situații penibile mă îndeamnă să mă adresez odată mai mult M. V. în numele Meu și al guvernului Meu și a-I cere încheierea păcei.

Hotărând astfel nu avem de loc intanția să profităm de primirea eventual favorabilă pe care M. V. ar face acestei cereri spre a continua starea de războiŭ cu Serbia și Grecia. Guvernul Meu este ferm decis, din contră, să încheie repede pacea cu aceste două state și vine s'o dovedească prin trimiterea la Niș a celor două delegați prevăzuți cu cele mai largĭ puteri în acest sens.

El este gata, dacă Serbia și Grecia răspund și ele prin aceiași măsură, să înceteze imediat ostilitățile și să procedeze la demobilizarea armatei. El a prezentat deja și este gata să mai prezinte încă, toate garanțiile carĭ pot fi cerute pentru sinceritatea intențiilor Sale și a acestei declarații pe care o fac azĭ în numele săŭ.

In virtutea acestor sentimente, cer Majestății Voastre să consădere această declarație ca mulțumitoare și să oprească înaintarea trupelor.

Eŭ și guvernul Meŭ, vom vedea în acest act al M. V. o fericită prevestire pentru apropiata și cordiala reluare a relațiunilor dintre popoarele noastre, relațiuni consacrate prin atâtea amintirĭ și interese comune, și pe carĭ regretăm profund că le-am văzut pentru o clipă turburate.

(ss) FERDINAND

*Din București, Palatul Regal*
21 Iulie
**M. S. Regelui Bulgariei Sofia.**

Mă grăbesc să răspund telegrameĭ M. Voastre, dându-Vă asigurarea că sunt însuflețit de aceiași dorință ca și M. Voastră, de a pune capăt cât mai curând cu putință uneĭ stărĭ de lucruri pe care o deplâng cu atât mai mult, cu cât ea a putut să turbure o clipă, bunele relațiuni dintre țările noastre, consfințite de atâtea amintirĭ.

Guvernul Meu a făcut cunoscut aceluia al M. Voastre condițiunile sub carĭ se pot restabilĭ raporturile de încredere între Statele Noastre, pentru menținerea cărora pun cel mai mare preț.

M. Voastră poate să fie convinsă că sentimentele amicale ce I-am arătat de mult n'aŭ putut fi alterate de aceste din urmă evenimente ce ne-aŭ fost impuse de împrejurărĭ.

Sunt fericit să aflu de la M. V. că guevrnul Săŭ este ferm hotărât să înceteze starea de războiu cu Serbia și Grecia și că Ea a desemnat deja delegații săĭ în acest scop.

(ss) CAROL.

# DISCURSUL
## rostit de ministrul de externe bulgar în Sobranie
### D. Ghenadieff declară că Bulgaria va primi condițiile României și că urmărește o politică de prietenie cu România

In ședința de Marți a Sobraniei, d. Ghenadieff, ministrul de externe bulgar, a rostit următorul discurs pe care îl dăm în extenso:

**Problema pe care și-a asumat-o guvernul și pentru împlinirea căreia a pornit încă din minutul alcătuireĭ sale a fost să scoată regatul din dificultăți printr'o pace onorabilă în vederea căreia am făcut demersurĭ pe lângă guvernul român pentru restaurarea relațiilor noastre prieteneștĭ cu Bucureștii.**

**Era prima manifestare a hotărâreĭ noastre de a lucra cu cea mai mare grabă și tragere de inimă pentru îndeplinirea programului nostru. Răspunsurile primite din partea guvernului român ne-aŭ încredințat că inițiativa noastră e întâmpinată de dânsul cu aceiași dorință de a se pune capăt cu cât mai mare grabă situației anormale dintre cele două națiunĭ, printre care amintirea trecutului cum și interesele comune sunt de natură a menține cea mai mare armonie. Precum în trecut astfel și acum noĭ suntem încredințați că această armonie naturală va putea în ciuda ultimelor diferende, să capete expresie într'o prietenie politică solid sprijinită. Spre a ajunge la această prietenie, Bulgaria a făcut, după cum vi s'a și comunicat, jertfele necesare. Această dovadă a bunăvoinței noastre este apreciată atât de guvernul român cât și de marile Puteri și convingerea noastră este că aceasta va fi o garanție suficientă a hotărâreĭ noastre de a menține cu vecinii noștri relații apropiate și cordiale. Incheind, adaogă că înțelegerea noastră cu România este pe bună cale. Rezultatele atinse nu sunt încă complete, dar indică o bună prevestire pentru apropiatul acord.**

*După începutul convorbirilor cu România, guvernul a intrat acum în convorbire cu Serbia și Grecia. După invitarea guvernului imperial rus, am trimis la Pirot doi delegați carĭ să trateze pentru pace. Spre a intra mai repede în atingere cu beligeranții, noĭ am rugat pe ataşatul militar rus colonel Romanski să însoțească pe delegații noștri, la care acesta s'a oferit cu toată bunăvoința. Spre a dovedi că suntem gata de a trata pacea, noĭ nu numaĭ că am răspuns la sfaturile amicale ale întregeĭ Europe, dar în acelaș timp am împlinit hotărârea guvernului luată încă din primul ceas, căci socotim că aceasta răspunde dorinței întregului popor bulgar și intereselor supreme ale Bulgarieĭ.*

**Cu privire la tratativele imminente pot să vă afirm numaĭ atât: Guvernul dorește foarte mult și sincer să încheie o pace statornică. IN CE PRIVEȘTE LOCUL IN CARE SE VOR URMA TRATATIVELE, SUNTEM DE ACORD CU DORINȚA CABINETULUI DE LA BUCUREȘTI, DE A PARTICIPA ȘI EL LA TRATATIVELE PENTRU PACEA GENERALA BALCANICA, PENTRU CARE NE-AM APARAT DEPLINA NOASTRA SATISFACȚIUNE. Astfel avem motive să credem că România, inspirându-se de nevoia de a se stabili în peninsula balcanică o situație trainică, va proceda în spiritul unei aranjări lipsită de patimă.**

*Pe cât vreme se deschid perspectivele atât de mult așteptate de toată lumea pentru încheierea păcei, cu regret constat că armatele sârbo-grecești înoesc mereu presiunea contra-liniei noastre. Mulțumită resistenței și hotărârei armatei noastre, pentru care vreau să exprim de aici dragostea și mulțămirea noastră a tuturora, toate atacurile aŭ fost respinse; totuși, nu pot să nu nu-mĭ exprim regretul meu de rău că aceste noi vărsărĭ de sânge se fac tocmaĭ în momentul când Puterile unanim sfătuesc ca beligeranții să-și întindă mâna. Vorbind despre Puteri, socotesc de datoria mea să declar, că de când am luat puterea am primit din toate părțile numaĭ sfaturĭ bune, sincere, precum și asentimentul și concursul lor spre a pune capăt operațiunilor. Ne vom sili să mărim și să întărim aceste dispoziții bine-voitoare ale Puterilor, mai întâĭ demonstrându-le intenția cinstită și nesovăită a Bulgarieĭ de a fi un colaborator leal pentru realizarea problemeĭ și restabilirea păcei și apoĭ arătându-le stima ce le-o datorăm pentru consiliile lor.*

**Oricât de mare ar fi dreptatea Bulgarieĭ, oricât de marĭ ar fi calitățile poporuluĭ bulgar, noĭ socotim că interesele poporului bulgar vor fi cât mai bine apărate numaĭ atunci când vor face parte din interesele generale ale Europeĭ culte și se vor supune aceleĭ solidarități superioare ale civilizației pe care ministrul de externe francez, d. Pichon, a numit-o patriotismul european. Bunavoința Puterilor față de Bulgaria am putut-o vedea și cu ocazia intrăreĭ trupelor turcești în teritoriul bulgar, dincoace de linia Enos-Midia, deși demersurile lor încă nu și-aŭ avut efectul deplin; dar noĭ suntem încredințați că marile Puteri sub conducerea cărora a fost stabilită frontiera cu Turcia nu vor admite ca turcii să se așeze dincoace de această frontieră, noĭ așteptăm ca înțeleapta Poartă să pună capăt relelor patimĭ carĭ tind să zădărnicească încercările ce le-am făcut în ultimul timp de a stabili între noĭ și turcĭ o prietenie care să răspundă necesităților reciproce ale ambelor popoare vecine. In sensul acesta am trimis o telegramă mareluĭ vizir.**

**Declarațiunea pe care o pot face, e că am luat puterea într'o criză mare și ne vom sili ca Bulgaria să iasă cu cinste. Demersurile făcute până azĭ putem să sperăm, că urmând o politică loială, pașnică și având concursul poporuluĭ, vom putea asigura în mod mulțumitor toate chestiunile naționale fundamentale.**

oxo

## Studenții sârbi către cei români

*Societatea studenților sârbi din Belgrad „Pobratinsko" (Frăția) a adresat studenților români următoarea telegramă:*

Societatea „Probatinskvo", a studenților universitari sârbi, adânc conștienți de importanța apropieriĭ popoarelor, strânge cu prietenie mâna întinsă a tovarășilor de învățătură români și îi salută ca vecini pentru carĭ noĭ am nutrit mereu cea mai caldă simpatie. Vă rugăm să rămâneți în ferma convingere că învingătorii dela Cosova vor dovedi ce prețuiesc ca prieteni cât și ca aliați. Prin aceeași cale ca și voĭ, așteptăm și idealul nostru și idealul vostru.

Inainte, iubiți colegi, și dorim ca în cel mai scurt timp drapelul vostru să fluture printre cele ale Uniuneĭ Balcanice.

oxo

Serviciul telegrafic al ziarului „Universul"

# Turcia declară război Bulgariei

## TURCII
### aŭ ocupat Adrianopole și Kirkilise

*Constantinopol, 9.* — **Ora 5,55 seara. Depeșă urgentă. Oficial. Adrianopole și Kirkilisse aŭ fost ocupate de trupele turcești.**

Constantinopol, 9. — *Fostul ministru de interne, Hadji Halli a fost numit valiu la Adrianopole unde va sosi mâine. Ministrul de interne, Talaat Bey a plecat pe bordul unuĭ torpilor la Rodosto spre a sfătui împăcare între mahomedani și armeni.*

*Constantinopol, 9.* — **Armata turcească înaintează în contra Adrianopoluluĭ. O luptă a fost semnalată lângă Kumsaid, între Muradi și Lule Burgas. După cele ce spun ziarele: 9 ofițerĭ bulgarĭ ar fi fost luați prizonierĭ. Lângă Kapakdja două companiĭ bulgare care apărau Keskeuy aŭ fost capturate.**

**Bulgarii ar dispune în vilaetul Adrianopoluluĭ de 25.000 oameni sprijiniți de numeroase bande.**

Constantinopol, 9. — *Cavaleria sub comanda luĭ Enver Bey a mers cu o mare repeziciune spre Adrianopole. Infanteria, care susținea cavaleria a parcurs 80 kilometri într'o zi. Cavaleria și infanteria sosite la Kirkilise aŭ mers cu acceaș repeziciune. Infanteria bulgară a opus o slabă rezistență. Turcii aŭ avut numaĭ un cal ucis.*

*Londra, 9.* — **Agenția Reuter află din Sofia, cu data de 8 corent, că comunicațiunile cu Adrianopole aŭ fost restabilite.**

**Depeșile primite stabilesc că știrea care a anunțat ocuparea orașuluĭ Adrianopol era falșă.**

**Această știre trebuie atribuită la faptul că în împrejurimele Adrianopoluluĭ aŭ apărut treĭ escadroane de cavalerie turcească sub comanda luĭ Enver Bey. Aceste trupe turcești, care erau însoțite de soldați neregulați, s'aŭ retras mai pe urmă.**

**Guvernul bulgar a ordonat autorităților bulgare, care fugiseră la prima știre despre apariția turcilor, să se reîntoarcă la posturile lor. Aceleași instrucțiuni aŭ fost trimise tutulor funcționarilor din Tracia care părăsiseră posturile lor de teama înaintăreĭ turcilor.**

*Sofia, 9, ora 5 și 10 seara.* — **Până la miezul nopței, comunicațiunile cu Adrianopol aŭ rămas neatinse. Ultimele știrĭ spuneaŭ că comandantul turc care a sosit sub zidurile Adrianopolului a somat garnizoana bulgară de a preda orașul.**

*Sofia, 9.* — **Guvernul bulgar a fost înștiințat azĭ dimineață că garnizoana a părăsit orașul fără a opune nicĭ o rezistență. Prizonierii turcĭ din Adrianopol aŭ fost trimiși în Bulgaria câtva timp mai înainte.**

oxo

## Turcia
### a declarat războiŭ Bulgariei

Viena, 9. — *Ziarul „Südslavische Korespondenz" anunță din Constantinopol că tinerii turcĭ în ultima adunare aŭ cerut ca Turcia să transforme starea nesigură în stare de războĭ.*

*In urma acestei atitudini a tinerilor turcĭ, guvernul a adresat Bulgarieĭ un ultimat.*

*Constantinopol, 9.* — **Un lung consiliu de miniștriĭ a hotărât să declare în mod oficial războĭ Bulgarieĭ.**

**Armata turcă a primit însărcinarea nu numaĭ să ocupe Adrianopolul ci să treacă repede peste granița Bulgarieĭ.**

**ACȚIUNEA TRUPELOR TURCEȘTI ESTE OPERA LUI ENVER BEI**

Frankfurt, 9. — *După informațiunile ziaruluĭ „Frankfurter Zeitung" noua înaintare a armateĭ turcești este mai mult opera luĭ Enver Bey și a aripeĭ stângi, de cât rezultatul planuluĭ chibzuit al ministruluĭ de războiŭ.*

*Prin această acțiune, Enver Bey nu caută să se reabiliteze ci urmărește recucerirea Adrianopoluluĭ și apărarea direcțieĭ comitetuluĭ pentru Uniune și progres.*

*Față de lipsa completă din tezaurul Statuluĭ și aprovizionarea insuficientă, e de prevăzut o nouă revoltă a armateĭ compusă din 150.000 oameni.*

*Enver Bey vrea să readucă la Constantinopol saŭ să distrugă tunurile din Adrianopole carĭ reprezintă 60 de milioane.*

*In sfârșit, Enver Bey vrea să distrugă celebra moschee Selim din Adrianopol, pe care bulgarii aŭ transformat-o într'o biserică.*

## Raporturile
### dintre Grecia și România
#### — Declarațiunile fostuluĭ prim-ministru Theotokis —

Atena, 9. — *Ziarul „Nea Imera" publică o declarație a fostuluĭ prim-ministru Theotokis. care ar fi zis, că relațiunile cu România nu au fost niciodată atât de bune ca azĭ.*

*Grecia va putea ușor satisface drepturile românilor din Macedonia. Cât privește cutovlahiĭ din Pind, asupra situației acestora va hotărî conferința ambasadorilor din Londra, care va putea pune capăt pentru totdeauna tuturor diferendelor ce ar putea exista în privința aceasta între Grecia și România.*

**PRESA VIENEZA ȘI COMERȚUL ROMÂN**

Viena, 9. — *In legătură cu dispozițiunile guvernuluĭ român, care a oprit încasările pe timp de o lună, ziarul „Neue Freie Presse" publică un articol în care între altele spune că speră, că industria și comerțul austriac vor ști să fie culante față de debitorii români, acordând prelungiri.*

**VIITORUL AMBASADOR AL AUSTRO-UNGARIEI LA PETERSBURG**

*Petersburg, 9.* — Ambasadorul Austro-Ungarieĭ, contele Thurn-Valsassina se va retrage imediat după terminarea crizeĭ balcanice.

Succesorul săŭ va fi contele Paul Esterhazy.

**HOTARAREA ADUNAREI NAȚIONALE A ARMENILOR**

*Constantinopol, 9.*— Adunarea națională armeană a hotărât să răspândească în străinătate un raport amănunțit asupra persecuțiilor la carĭ sunt supuși armenii din Turcia, pentru ca străinătatea să se convingă că situația armenilor a devenit intolerabilă.

**DEMISIA PATRIARHULUI ARMEAN**

*Constantinopol, 9.* — Patriarhul armean și-a dat demisia.

**CONCESIA REGIEI TUTUNURILOR IN TURCIA**

*Constantinopol, 9.*—După cele ce spun ziarele, o convenție care prelungește pentru 15 ani concesia regieĭ tutunurilor, a fost iscălită ieri. Regia a dat tezaurului un avans de un milion și jumătate de lire.

oxo

## INAINTAREA
### trupelor turcești

*Constantinopol, 9.*—**Se anunță oficial că grosul armateĭ turcești a ocupat Babaeski.**

Constantinopol, 9. — *Știrile despre înaintarea armateĭ turcești și ocuparea Adrianopoluluĭ aŭ produs cea mai mare însuflețire.*

*Presa tinerilor turcĭ sărbătorește armata în termeni elogioși. Generalisimul Izzet paşa este considerat ca salvatorul islamului, dacă redă Turcieĭ Adrianopolul.*

*Ziarul „Tanin" a deschis o colectă în favoarea armateĭ. Din toate părțile țăreĭ sosesc sume marĭ.*

## Tratativele de pace

Belgrad, 9. — *După hotărârile de până acum, delegații celor interesați vor semna la Niș un armistițiu. Tratativele de pace se vor ține la București și la ele vor participa președinții de consiliu aĭ beligeranților.*

*In numele Bulgarieĭ va participa ministrul de externe Ghenadieĭ.*

*Atena, 9.* — La tratativele de pace vor participa din partea Greciei fostul ambasador la Sofia Panas, fostul ambasador la Belgrad Alexandropulos și căpitanul de artilerie Rangab. Condițiunile de pace nu sunt încă cunoscute.

*Sofia, 9.* — **Declarațiile guvernului făcute în Sobranie aŭ făcut o impresie excelentă.**

**Se așteaptă aicĭ ca tratativele de la Niș se vor termina în mod satisfăcător.**

**Delegații bulgarĭ aŭ fost autorizați să încheie atât armistițiul cât și pacea preliminară.**

**In cercurile diplomatice situația este privită cu optimizm.**

**Ghenadieĭ, ministrul de externe bulgar a declarat, că înțelegerea cu România este apropiată și speră că această înțelegere se va încheia în cel mai scurt timp.**

**ATITUDINEA NOULUI GUVERN BULGAR**

Berlin, 9. — *Noul ministru președinte Radoslavof a declarat corespondentului din Sofia al ziaruluĭ „Wossische Zeitung" că primul gând al noului guvern va fi să stabilească o înțelegere imediată cu Turcia și România.*

*Noul guvern va face tot posibilul ca să se stabilească pacea și cu foștiĭ aliați, ca apoĭ să se poată jertfi tot posibilul pentru pacea internă și desvoltarea patrieĭ. Radoslavof speră că Puterile îl vor sprijini în mod eficace.*

**REGELE FERDINAND A TELEGRAFIAT IMPARATULUI WILHELM**

Sofia, 9. — *Regele Ferdinand a telegrafiat nu numaĭ regeluĭ Carol al Românieĭ ci și împăratuluĭ Wilhelm, cerându-i să intervină la regele Carol în favoarea Bulgarieĭ.*

**DELEGAȚII GRECIEI LA NIȘ**

Atena, 9. — *Agenția greacă telegrafiază că d. Panas, fostul ministru al Greciei la Sofia și actualmente directorul afacerilor politice la ministerul de externe, precum și d. Alexandropulo, actual ministru grec la Belgrad și căpitanul de cavalerie Rhangabe, ataşat militar grec pe lângă cartierul general sârb, vor reprezenta Grecia la preliminările de pace din Niș. D. Panas a plecat spre Niș.*

**TELEGRAMA GUVERNULUI BULGAR CATRE MARILE PUTERI**

Viena, 9. — *„Neue Freie Presse" află că guvernul bulgar a adresat reprezentanților săĭ pe lângă marile Puteri o depeșă în care declară că, spre a dovedi lealitatea și sinceritatea dorinței sale de pace, a hotărât să îscălească propunerile de armistițiu și de demobilizare imediată. In acelaș timp, guvernul bulgar însărcinează pe reprezentanții săĭ de a ruga cabinetele marilor Puteri să facă demersurĭ în vederea încetăreĭ ostilităților pe tot teatrul războiului.*

oxo

# INFORMAȚIUNI

JOUI

*Ni se spune că e vorba ca prizonierii bulgari din brigada capturată să nu mai fie aduși în țară pentru a nu aduce întâmplător oarecarĭ epidemiĭ.*

*Eĭ vor fi campați pe locurile ocupate de armata română saŭ chiar puși în libertate, după ce vor fi dezarmați.*

*Ni se mai afirmă că generalul diviziei din care făcea parte brigada care s'a predat, va fi de asemeni pus în libertate.*

*Rămâne ca această știre să capete și confirmarea oficială.*

In curând va sosi în România o ambulanță organizată la Lausanne pe cheltuiala principeseĭ Jean Kalimaki.

Ea va fi dirijată de d-rul Lardy, directorul *Crucei roșii* din Geneva.

Regia a înființat un depozit de vânzare a produselor monopolizate la Silistra.

Șef al acestuĭ depozit a fost numit d. N. Mateescu.

In același timp s'aŭ acordat brevete de vânzare a produselor regieĭ unuĭ negustor român și la doĭ turcĭ.

Aceste treĭ debite vor fi deschise în curând.

D. general Averescu, șeful statuluĭ major general, care se afla în București, s'a înapoiat la cartierul general.

La Ferdinandovo, pe lângă cele 12 tunurĭ carĭ aŭ fost luate ca pradă de războĭ, aŭ mai fost luate 5000 puștĭ Manlicher și o însemnată cantitate de muniții.

Ambulanța sanitară, de sub conducerea d-neĭ Elisa Brătianu și-a contramandat plecarea pe câmpul de războiŭ, până la noui dispoziții.

◆ **„Universul" caută corespondenți la BABADAG și CARACAL.**

**Ofertele see vor trimite secretariatuluĭ de redacție.**

◆ M. S. Regele a semnat decretul prin care colegiul I de deputați de Covurluĭ a fost convocat pentru a alege un deputat în locul defunctuluĭ Gh. Ventura.

◆ D. dr. A. Poltzer a fost ridicat la rangul de profesor titular la facultatea de medicină din București.

◆ Anunțăm cu părere de rău încetarea din viață a locot.-colonel Teodor Popovici, fost inspector general al poliției și fost inspector la poliția Capitaleĭ.

Defunctul a fost decorat în mai multe rânduri cu diferite ordine.

Condoleanțele noastre întristateĭ familiĭ.

◆ Prefectura județuluĭ Muscel, a raportat ministeruluĭ de interne, că în acest județ s'a deslănțuit o groaznică vijelie însoțită de grindină care s'a abătut asupra comunilor Valea Popĭ și Rădești, dărâmând garduri, și desrădăcinând arborĭ fructiferĭ, astfel că s'aŭ cauzat marĭ pagube.

Grindina a căzut în partea de Nord a județuluĭ însă mult mai puțin primejdioasă.

◆ D. profesor dr. M. Georgescu a fost ridicat la rangul de profesor titular la facultatea de medicină din Bucureștĭ.

**JUDICIARE**

◆ Casa centrală a cooperativelor sătești a înștiințat eri parchetul de Ilfov că Gh. Crivăț, contabil la „Federala cooperativelor sătești" din Capitală a delapidat o sumă însemnată de banĭ.

Parchetul, conform legeĭ, a sesizat imediat judecătoria de ocol respectivă.

◆ Secția de vacanță a trib. Ilfov a condamnat eri la un an închisoare pe cunoscutul pungaș C. Dumitrescu zis Jerpetea.

Această condamnațiune a luĭ e a 36-a.

oxo

## Ieșirea Serbiei la Marea Egee

*„Le Temps"*, 20 Iulie, dă știrea că *Grecia s'a angajat de pe acum către Serbia să-i procure un acces direct la marea Egee.* Serbia ar ajunge *la golful Lagos* printr'o fâșie de pământ la răsărit de Kara-Su, care ar despărți Grecia de Bulgaria.

In același timp autorul articoluluĭ socotește că Puterile ar lucra prudent, dacă n'ar aplica tratatuluĭ de pace ce se va încheia un tratament analog cu cel la care a fost supus tratatul dela San-Stefano, ci ar lăsa ca ceĭ interesați direct să stabilească eĭ înșiși echilibrul peninsuleĭ balcanice; altfel, amestecându-se, Puterile ar pregăti materia unor conflicte nouă în Peninsulă și chiar în Europa.

oxo

RESTAURANTUL Modern
— STRADA SARINDAR 4 —
Cea mai luxoasă grădină

◆ D. inginer stagiar Voicu Iosef a fost rechemat în cadrul de activitate cu gradul de inginer ordinar cl. III-a.

◆ D. profesor agregat dr. Corneliu Șumuleanu a fost ridicat la rangul de profesor titular la facultatea de medicină din Iași.

◆ M. S. Regele a semnat decretul prin care se aprobă regulamentul pentru ținerea examenuluĭ de capacitate și definitivat a conducătoarelor școalelor de copiĭ.

◆ Curățâ-ți sângele stricat cu siropul IODO-TANIC Racovitza.

◆ M. S. Regele a semnat decretul prin care se face noua mișcare în magistratură.

◆ M. S. Regele, a lucrat eri înainte de amiază cu d. general de divizie Hârjeu, ministru de războiŭ.

◆ *Aflăm că Societatea Generală de fabrici de zahăr și rafinerii în România a despus la „Familia Luptătorilor" suma de lei 20.000 pentru a veni în ajutorul familiilor celor mobilizați.*

◆ Fata Tinca D. Marin din cătunul „Puțul luĭ Crișan" de lângă Capitală a fost omorâtă cu un glonte de revolver.

**MILITARE**

◆ D. colonel în retragere Vlădoianu Nic., din cavalerie, a fost trecut, pe ziua de 1 Iulie, în poziția unea de rezervă.

**UNIVERSITARE**

◆ Pe ziua de 1 Noembrie, e vacantă catedra de limba italiană de la facultatea de litere de pe lângă universitatea din Bucureștĭ.

# SERVICIUL TELEGRAFIC
## al ziarului „Universul"
## Sârbii și grecii
### favorabili Turciei

*Constantinopol, 9.* — **Referitor la granița stabilită la Londra sârbiĭ aŭ schimbat condițiunile în favoarea Turcieĭ.**

**Se afirmă că Grecia va urma exemplul Serbieĭ.**

oxo

**EVENIMENTELE DIN RODOSTO**

Constantinopol, 9. — *Asupra evenimentelor din Rodosto se anunță din sursă demnă de crezare următoarele:*

*După ce bulgarii aŭ părăsit orașul, aŭ pătruns în oraș 50 voluntarĭ turcĭ, carĭ aŭ omorât pe greci și armeni prădând întreg orașul până ce au fost goniți de cavaleria regulată.*

*Șeful poliției orașuluĭ un armean a fost omorât, iar cadavrul săŭ mutilat.*

*Un colonel turc a condamnat la moarte 100 armeni, greci și evreĭ pe carĭ i-a lăsat să-i spânzure.*

*Fostul primar bulgar a fost dus la Constantinopol și tratat ca simplu arestat, și numaĭ după intervenția ambasadoruluĭ rus a fost internat într'un hotel.*

**DEPOZITELE DIN LULE BURGAS ARUNCATE IN AER DE BULGARI**

*Constantinopol, 9.* — **Ziarele află că bulgarii aŭ făcut să sară în aer cu dinamită depozitele din Lule Burgas. Printre hârtiile găsite s'a dat de o telegramă în care se ordona din Sofia distrugerea depozitelor.**

**DELEGAȚII SERBIEI LA NIȘ**

Belgrad, 9. — *După ziarul „Pravda" colonelii Misici și Pavlovici au fost numiți delegații Serbieĭ la preliminările de pace din Niș.*

**SERBIA ISI VA MODERA PRETENȚIUNILE**

*Belgrad, 9.* — Cercurile bine informate susțin că Serbia își va modera pretențiunile și se va mărgini a cere ca graniță partea de jos a linieĭ Vardar și o graniță strategică la vest de Struma.

**PRESA FRANCEZA ȘI HOTARARILE CONFERINȚEI DE LA LONDRA**

*Paris, 9.* — In urma discursuluĭ rostit eri de lordul Asquith la Birmingham, ziarele inspirate de ministerul de externe spun astăzi că hotărârile luate de marile Puteri la Londra, nu trebue să sufere nicĭ o modificare. Toți ambasadorii aŭ aprobat o procedare comună la Poartă.

**CALATORIA GENERALISIMULUI ARMATEI FRANCEZE IN RUSIA**

*Paris, 9.* — Ziarul „Le Matin" anunță că generalisimul armateĭ franceze Joffre va pleca în curând în Rusia.

In mod oficial această călătorie e anunțată ca o întoarcere a viziteĭ făcute anul trecut de către generalismul armateĭ ruse la Petersburg.

Cu toate acestea călătoria generalisimuluĭ armateĭ franceze pare a fi în legătură cu planurile de înarmare și nouile înțelegerĭ militare, carĭ sunt de o deosebită importanță atât pentru Rusia cât și pentru Franța.

**INTERVIEW CU PAȘICI**

Belgrad, 9. — *Ziarul „Stampa" publică un interview cu Pașici, care a declarat că la întrevederea cu Venizelos a discutat chestia înaintăreĭ trupelor aliaților contra Sofieĭ, care se va putea împiedeca numaĭ prin intrarea Bulgarieĭ în tratative directe.*

*Vorbind despre noul guvern bulgar, Pașici a spus că Radoslavoff și Ghenadieff sunt oameniĭ de încredere aĭ regeluĭ Ferdinand, carĭ sunt în măsură să judece situația Bulgarieĭ.*

**BULGARIA SE OPUNE INAINTAREI ARMATELOR TURCEȘTI**

Sofia, 9. — *Guvernul a telegrafiat marelui vizir să oprească înaintarea trupelor comandate de Enver bey.*

**DESMINȚIRE**

*Viena, 9.* — **Legațiunea bulgară declară fără temeiŭ știrile publicate de ziarele străine privitoare la pretinse intențiuni ale Regelui Ferdinand al Bulgarieĭ de a abdica.**

**ZIARIȘTI VICTIMELE HOLEREI**

*Belgrad, 9.* — Corespondentul de războiŭ Petrovicĭ a murit de holeră la Ueskueb.

De curând a murit de asemenea de holeră, ziaristul Iovanovicĭ.

**DIN BULGARIA SOSESC ȘTIRI DEFAVORABILE**

Belgrad, 9. — *In cercurile bine informate s'a răspândit știrea, că guvernul a primit știri defavorabile din Bulgaria.*

*Cercurile sârbești privesc cu îngrijorare evenimentele interne bulgare și sunt de părere că nu este exclusă o întorsătură.*

**RUSIA VA PROPUNE UN DEMERS COLECTIV AL PUTERILOR**

Petersburg, 9. — *Circulă svonul, că Rusia va propune un demers colectiv al Puterilor, ceea ce înseamnă că renunță la o acțiune aparte.*

*Se afirmă că ambasadorul Rusieĭ la Constantinopol a primit instrucțiuni să amenințe Poarta cu represalii.*

oxo

## Subscripția patriotică
### pentru flota națională

*Prin d. St. Spirescu, subdirector în Ministerul cultelor, Loco.* St. Spirescu 20 leĭ, Nina I. Gold 20, Ilie Gruescu 20, J. Colin 20, G. Stoenescu 10, T. Pârvănescu 20, N. Frunzescu 10, St. Iofciu 10, I. Popescu 7, M. Romașcu 40, G. Perlasca 40, I. Ed. Pettigrew 40, I. Margulics 20, I. Simionovicĭ 20, D. Tschirkovits S-r. 20, Anastase Georgescu 10, Carl Weinstein 10, A. Manea 10, G. Maxențian 10, S. Bauberger 20, Victor Lupescu 20.

Total leĭ 397.

Societatea studenților în medicină pe contul ministeruluĭ de războiŭ cu recip. C. D. No. 84949. Leĭ 200.

| | |
|---|---|
| Eufrosina Eliescu, Loco | 10. |
| Suma din urmă. | 163.113.45 |
| Total general | 163.720.45 |